

# Letno poročilo SI.MOBIL

## Annual Report SI.MOBIL

Nagovor predsednika uprave / Address of the Chairman of the Board .....	3
Nagovor predsednika nadzornega sveta / Address of the Chairman of the Supervisory Board .....	4
Skupaj smo pisali zgodovino / We Made History Together .....	7
S pravim vodstvom lažje na vrh / Easier to the Top with the Right Management .....	8
Z novimi močmi naprej / With the New Power Ahead .....	11
Gremo izzivom naproti / Facing the Challenges .....	12
Poti je več, izbira ena sama / There Are More Ways, But Only One Choice .....	15
Ko ti prijatelj ponudi roko / When a Friend Gives a Hand .....	16
Vrhunska priprava, vrhunski dosežki / Excellent Preparation, Excellent Achievements .....	19
Potrebna sta volja in pogum / It Takes Drive and Courage .....	21
Korak za korakom na poti do uspeha / Step by Step to Success .....	22
Z vrha je razgled najlepši / The View is Nicest From the Top .....	25
Bilanca stanja na dan 31. december 2000 / Balance Sheet as of 31 December 2000 .....	26
Izkaz uspeha za leto 2000 / Profit and Loss Statement for the Year 2000 .....	27
Izkaz finančnih tokov za leto 2000 / Cash Flow Statement for the Year 2000 .....	28
Revizorsko mnenje / Audit Opinion .....	29



Leto 2000 je bilo drugo SI.MOBILovo leto. Leto, ki je bilo v marsičem odločilno. Od njega smo veliko pričakovali in, kot se lahko z zadovoljstvom pohvalimo, tudi veliko dosegli.

Javnosti, uporabnikom, lastnikom in vsem SI.MOBILovim sodelavcem smo želeli dokazati, da trud prvega leta ni bil zaman.

Če je bilo prvo SI.MOBILovo leto leto izgradnje omrežja in odprave začetnih težav, je bilo naše drugo leto leto uspešnega pohoda na slovenski trg mobilne telefonije GSM.

Dosegli smo vse, kar smo načrtovali. 130.000 aktivnih uporabnikov našega omrežja ob koncu leta, povečanje tržnega deleža s 4 na 14 % ter kopica novih storitev, svežnjev in paketov so dokaz, da smo vse sile usmerili v trženje. Agresivno trženje in uspešno pozicioniranje naših blagovnih znamk SI.MOBIL in HALO je privabilo, kar je logična posledica, tudi tuje investitorje.

Ob začetku poslovnega leta 2001 je SI.MOBIL dobil novega večinskega lastnika, avstrijski Mobilkom. Ustanovitelji SI.MOBILa so ob prodaji dosegli vrednost delnic, ki SI.MOBIL uvršča med najboljše investicije v zgodovini slovenskega gospodarstva. Na to smo vsi lahko upravičeno ponosni.

Odločeni smo, da bomo tako tudi nadaljevali. Prvi v Sloveniji smo predstavili GPRS, zgradili smo nov kontaktni center in dodatno okrepili vse naše trženjske aktivnosti.

Upravičili smo zaupanje in izpolnili pričakovanja. V tretje gre rado. Tudi tretje SI.MOBILovo leto, leto 2001, bo zagotovo uspešno!

mag. Bojan Dremelj  
predsednik uprave

The year 2000 was the second year of SI.MOBIL. This year was decisive in many aspects. We had great expectations for it. And, we are pleased to say, we had great results.

To the people, the users, the owners and to all the SI.MOBIL staff we wished to show that the efforts made in the first year were not futile.

The first year of SI.MOBIL was marked by the setting-up of the network and the handling of the problems which arose at the start. The second year was the year of successful march on the Slovenian GSM mobile telecommunications market.

We achieved all goals which we set. 130,000 active users of the SI.MOBIL network at the end of the year, the increase of the market share from 4% to 14% and a range of new services and packages show that all our efforts were put into marketing. Aggressive marketing and efficient positioning of the SI.MOBIL and HALO brands also, as a logical consequence, attracted foreign investors.

At the start of the business year 2001 SI.MOBIL acquired a new majority owner, Mobilkom of Austria. The founders of SI.MOBIL sold their shares at a value which sets SI.MOBIL among the best investments in the history of Slovenian economy, of which we are rightfully proud.

We will continue along the same successful lines. We were the first to introduce GPRS in Slovenia; we established a new contact centre and intensified all our marketing activities.

We have justified the trust empowered to us and fulfilled expectations. Three is a lucky number. The third SI.MOBIL's year is to be successful too!

Bojan Dremelj, M.Sc.  
Chairman of the Management Board

Prva naloga, ki nas čaka na novem tržišču, je prevzeti vodilno vlogo na področjih tehnologije in inovacij. Od samega začetka smo vložili veliko naporov v tehnološke izboljšave omrežja. V naslednjih dveh letih bo Mobikom Austria vložil 50 milijonov evrov v širitev in povečevanje zmogljivosti omrežja ter v razvoj in uporabo storitev, kar bo našim strankam zagotavljalo najvišjo kakovost storitev.

dr. Boris Nemšić  
predsednik nadzornega sveta

Our first task on this new market is to establish technology and innovation leadership. From the very start of our participation we made every effort to improve the network technology. Over the next two years Mobikom Austria will invest over EUR 50 million into expanding and improving network capacities as well as in developing and implementing services to guarantee our customers the best quality and service.

Boris Nemšić, Ph.D.  
Chairman of the Supervisory Board





Konec avgusta 2000 je z letališča Brnik odletelo letalo, ki je v Katmandu odpeljalo desetčlansko himalajsko odpravo, katere cilj je bil Mount Everest. Toda načrt ekstremnega smučarja Dava Karničarja, ki je vodil odpravo, ni bil zgolj navaden vzpon na najvišjo goro sveta. Na vrhu le-te je bila naloga, ki si jo je zastavil, opravljena le na pol. 8.850 metrov nad morjem si je Davo pripel smuči in se z njimi spustil do baznega tabora dobre tri in pol kilometre nižje. Tako je postal prvi človek, ki mu je uspelo opraviti popoln spust s smučmi z Everesta. Ena od največjih pustolovščin v zgodovini človeštva se je uspešno končala 7. oktobra 2000. Skupaj z Davom Karničarjem in odpravo SI.MOBIL Extreme - Ski Everest 2000 je zgodovino pisal tudi SI.MOBIL, glavni pokrovitelj tega izjemnega podviga.

At the end of August 2000 an airplane with a 10-member Himalaya expedition left Brnik airport for Kathmandu. Their destination was Mount Everest. However, extreme skier Davo Karničar, the leader of the expedition, had a bigger plan than just climbing the highest mountain in the world. The plan would be only half-achieved there. At 8,850 m above sea level Davo put on his skis and skied down to the base camp 3.5 km below. He became the first man in history to accomplish an uninterrupted ski descent from the top of Everest. One of the biggest adventures in the history of mankind successfully ended on 7 October 2000. SI.MOBIL, the main sponsor, together with Davo Karničar and the SI.MOBIL Extreme - Ski Everest 2000 expedition, also made history.

Organe družbe SI.MOBIL sestavljajo uprava, nadzorni svet in skupščina.

V letu 2000 je bila uprava enočlanska, predstavljal jo je generalni direktor, mag. Bojan Dremelj, ki SI.MOBIL vodi od ustanovitve v decembru 1997.

Nadzorni svet družbe so v letu 2000 sestavljali naslednji člani: Matjaž Gantar (predsednik), Milan Vergan, mag. Milan Jelenc, Nils Anders Ekman in Metod Zaplotnik. Nadzorni svet se je v letu 2000 sestal trinajstkrat. Med drugim je obravnaval odobritev delničarskega posojila, dokapitalizacijo družbe v skladu s poslovnim načrtom in soglasje za sodelovanje na razpisu za koncesijo GSM 1800.

Skupščina delničarjev je po spremembi lastništva, 27. februarja 2001, sprejela spremembo sestave nadzornega sveta in statuta. Predsednik nadzornega sveta delniške družbe SI.MOBIL je postal dr. Boris Nemšič, člani pa so: dr Hannes Ametsreiter, Stefano Colombo, Matthias Eckert in Janko Kosmina.

The governing bodies of SI.MOBIL are the Management Board, the Supervisory Board and the Shareholders' Meeting.

The Management Board, in the year 2000, had only one member, the general manager Bojan Dremelj, M.Sc. He has been managing the company since its foundation in December 1997.

In the year 2000 the Supervisory Board consisted of the following members: Matjaž Gantar (Chairman), Milan Vergan, Milan Jelenc, M.Sc., Nils Anders Ekman and Metod Zaplotnik. The Supervisory Board in 2000 met 13 times, to discuss, among other issues, the shareholders' loan, the increase of the company's capital stock in accordance with the new business plan, and the participation at the GSM 1800 concession tender.

After the ownership changes, on 27 February 2001, the Shareholders' Meeting accepted changes in the Supervisory Board and the Articles of Association. Boris Nemšič, Ph.D., was appointed Chairman of the Supervisory Board. The members are Hannes Ametsreiter, Ph.D., Stefano Colombo, Matthias Eckert and Janko Kosmina.





Nadzorni svet je na svoji seji 7. marca 2001 imenoval novo tričlansko upravo družbe: mag. Bojan Dremelj - na sredini (predsednik uprave, odgovoren za tehniko), dr. Klaus Stadlbauer - na desni (član uprave, odgovoren za finance in operativo) in ing. Wolfgang Krebs - na levi (član uprave, odgovoren za prodajo, marketing in naročniške storitve).

The Supervisory Board appointed a new three-member Management Board on 7 March 2001: Bojan Dremelj, M.Sc. - in the middle (Chairman of the Board, responsible for technology), Klaus Stadlbauer, Ph.D. - on the right (member of the Board, responsible for operations and finance) and Wolfgang Krebs - on the left (member of the Board, responsible for sales, marketing and customer services).



SI.MOBIL je slovenski operater mobilne telefonije GSM. S podpisom koncesijske pogodbe z vlado Republike Slovenije je 9. oktobra 1998 postal operater v sistemu GSM 900. Njegovo omrežje GSM je redno začelo delovati 25. marca 1999. Z odločbo vlade, izdano 16. novembra 2000, je bila SI.MOBILu podeljena tudi koncesija za GSM 1800. Koncesijsko pogodbo z vlado je podpisal v začetku leta 2001, sistem je začel delovati aprila 2001. Obe koncesiji je družba dobila za dobo 15 let z možnostjo podaljšanja dvakrat po pet let.

Družba SI.MOBIL telekomunikacijske storitve, d.d. je bila ustanovljena 23. decembra 1997 z ustanovnim kapitalom v višini 3.000.000 SIT, ki je bil že v letu 1999 povečan na 2.503.000.000 SIT. Skupščina delničarjev je 5. aprila 2000 sprejela sklep o povečanju osnovnega kapitala na 9.3 milijarde SIT z izdajo novih navadnih imenskih delnic z nominalno vrednostjo 1.000 SIT.

Del delničarjev je 22. julija 2000 sprejel ponudbo vodilnega avstrijskega mobilnega operaterja Mobilkom AG Austria za odkup delnic družbe SI.MOBIL.

Mobilkom AG Austria je z nakupom deležev v družbi SI.MOBIL postavil pomemben mejnik v svoji strategiji za srednjo Evropo. Z nastopom vodilnega avstrijskega podjetja v Sloveniji se je sklenil most med Avstrijo in Hrvaško, kjer ima Mobilkom hčerinsko podjetje VIPnet.

Nova delniška struktura SI.MOBIL d.d.:

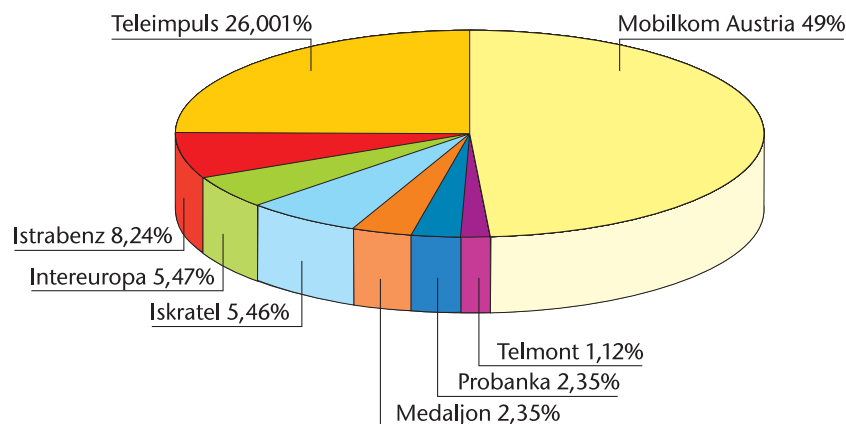
SI.MOBIL, Slovenian GSM mobile telephone operator, signed a concession agreement with the Slovenian Government on 9 October 1998 to become an operator of the GSM 900 system. Its GSM services were launched on 25 March 1999. With the Government licence of 16 November 2000, SI.MOBIL was also granted a GSM 1800 concession. The concession agreement with the Government was signed at the beginning of 2001 and started to operate in April 2001. Both concession agreements were granted for a period of 15 years, with the option of two 5-year renewals.

SI.MOBIL telecommunication services, d.d. was established on 23 December 1997 with a capital of 3,000,000 SIT which was already during the year 1999 increased to 2,503,000,000 SIT. The Shareholders' Meeting of 5 April 2000 decided to raise the company's capital stock to 9.3 billion SIT, by issuing new ordinary, registered shares with a nominal value of 1,000 SIT.

Some of the shareholders accepted an offer from the Austrian leading mobile operator, Mobilkom AG Austria, for the acquisition of SI.MOBIL shares.

By acquiring SI.MOBIL shares Mobilkom AG Austria reached a new milestone in its Central European strategy. The entrance of this leading Austrian company into Slovenia completed the communication bridge between Austria and Croatia (Mobilkom AG has a subsidiary VIPnet in Croatia).

The new SI.MOBIL d.d. shareholders structure:



V SI.MOBILu je bilo ob koncu leta 2000 zaposlenih 157 strokovnjakov z različnih področij ali skoraj trikrat več kot ob zagonu omrežja v letu 1999. 9 odstotkov zaposlenih je bilo v sektorju informacijske tehnologije, v sektorju za omrežje 19 odstotkov, v naročniškem sektorju je delalo 37 odstotkov zaposlenih, v prodaji in marketingu 24 odstotkov, 9 odstotkov pa v finančnem sektorju.

Število zaposlenih v družbi se zaradi novih poslovnih izzivov nenehno povečuje. Več kot polovica SI.MOBILovih delavcev ima visoko izobrazbo. Izobraževanju posvečajo v SI.MOBILu posebno pozornost, saj strokovnjakov s področja telekomunikacij, računalništva in informatike ne primanjkuje samo v Sloveniji, ampak povsod po Evropi. Zaposlenim omogočajo kakovostno nadaljnje izobraževanje, s tem pa tudi strokovni razvoj in osebno rast. S postavitvijo primerne organizacijske kulture, z zanimivimi delovnimi izzivi in prijetnim delovnim okoljem bodo v skladu z razvojem družbe pritegnili k sodelovanju nove sodelavce.

#### Osnovni podatki o družbi:

SI.MOBIL telekomunikacijske storitve, d.d.  
Šmartinska 134b, SI-1000 Ljubljana  
tel.: +386 (1) 54 40 000, faks: +386 (1) 54 40 099  
žiro račun: 50106-601-000-0259692  
davčna številka: 60595256  
matična številka: 1196332  
številka registrskega vložka: 1/29430/00 Ljubljana  
osnovni kapital: 9.300.000.000 SIT

At the end of the year 2000 SI.MOBIL had 157 employees, all specialists in different areas. This is almost three times more than in 1999, when the network was put into operation. The information technology had a 9% share of staff, Network services 19%, customer services 37%, sales and marketing 24%, and financial services 9%.

The number of staff is constantly increasing, facing the new challenges. More than 50% of SI.MOBIL staff hold a higher education degree. SI.MOBIL takes special care in training their staff, as telecommunication and IT specialists are scarce in Slovenia and throughout Europe. The company provides good quality training, which leads to both professional and personal growth. By founding a relevant organisational structure, setting new challenges and building a friendly working environment, SI.MOBIL will attract new staff.

#### Company data:

SI.MOBIL telecommunication services, d.d.  
Šmartinska 134b, SI-1000 Ljubljana  
Tel.: +386 (1) 54 40 000, Fax: +386 (1) 54 40 099  
Account No.: 50106-601-000-0259692  
Tax No.: 60595256  
Company Register No.: 1196332  
Court Registry No.: 1/29430/00 Ljubljana  
Capital Stock: 9,300,000,000 SIT





SI.MOBIL je kot drugi operater na slovenskem trgu GSM odprl novo poglavje v razvoju slovenske mobilne telefonije. Uporabnikom je omogočil svobodo izbire, hkrati pa jih je postavil v središče pozornosti. Predan, pozoren in pošten odnos do uporabnikov je srž SI.MOBILovega poslanstva. Paleta kakovostnih in konkurenčnih storitev po ugodni ceni zadošča potrebam in željam različnih uporabnikov mobilne telefonije GSM, tako v poslovnem kot v zasebnem življenju. Z razvojem tehnologije se nabor storitev nenehno širi.

SI.MOBIL stavi na jasnost in preprostost. Tako je oblikoval tudi osnovne naročniške svežnje. Široko razpredena mreža pooblaščenih prodajalcev po vsej Sloveniji naročnikom pomaga izbrati tisti sveženj storitev, ki jim je najbolj po meri.

SI.MOBILov predplačilni sistem HALO je namenjen uporabnikom, ki se ne želijo vezati z naročniško pogodbo, a bi bili radi vedno dosegljivi. HALO omogoča nenehen nadzor nad stroški, hkrati pa je enostaven za uporabo, jase, razumljiv in pregleden. Sistem ponuja izbiro več tarif, z njim pa lahko uporabniki tudi gostujejo v tujini.

As the second operator on the market, SI.MOBIL started a new chapter in the development of Slovenian mobile telephoning. It gave users the freedom of choice and also made them the focus of attention. A committed, attentive and honest attitude towards users is the essence of the SI.MOBIL mission. A range of good quality and competitive services at affordable prices in the network meets the needs and wishes of different GSM users, both privately and in business. Following the development in new technologies, new services have constantly been added.

Clarity and simplicity are at the heart of SI.MOBIL's philosophy. This is how the basic subscription packages have been formed. SI.MOBIL's widely-spread authorised dealers' network all over Slovenia helps users choose the most appropriate package.

SI.MOBIL's pre-paid system HALO aims at users who do not want to commit themselves by signing a subscription contract but on the other hand want to be available all the time. HALO enables full control over costs and is easy to use, clear, understandable and transparent. The system offers more options of pricing, and can also be used abroad.

SI.MOBIL je uporabnikom prijazen operater mobilne telefonije GSM - enostaven, dinamičen, kakovosten, zmožljiv in profesionalen. Vse te odlike so v letu 2000 v omrežje privabile veliko število novih uporabnikov, tako rednih naročnikov kot uporabnikov sistema predplačilne telefonije HALO. Konec leta 2000 je imel SI.MOBIL tudi po zaslugi številnih uspešnih prodajnih akcij preko 130.000 uporabnikov. SI.MOBILov delež na slovenskem trgu mobilne telefonije je dosegel 14 odstotkov, do konca leta 2001 pa se bo skupaj s številom uporabnikov, po napovedih jih bo preko 250.000, še povečal.

Odlčno usposobljen naročniški sektor je ob vrhunski tehnologiji, brezhibno delujočem omrežju in sodobnih storitvah eden od glavnih pogojev za izpolnitev SI.MOBILovega poslanstva - biti k uporabnikom usmerjen operater. Svetovanje in pomoč uporabnikom sta bistvenega pomena za uspeh na zahtevnem slovenskem trgu mobilne telefonije. Ker so zadovoljni uporabniki storitev SI.MOBILova prva skrb, jim SI.MOBILov naročniški sektor stoji ob strani 24 ur na dan in 365 dni v letu.

Ekipa svetovalcev v SI.MOBILovem klicnem centru za pomoč uporabnikom, ki šteje več kot 50 zaposlenih, sprejme okoli 7.000 klicev na dan. Posebej izšolani sodelavci na brezplačni številki (080) 40 40 dajejo vse informacije o prodaji in uporabi SI.MOBILovih storitev ter odgovarjajo na najrazličnejša vprašanja o pokritosti, gostovanju v tujini, računih itd.

SI.MOBIL je v letu 2000 posebno pozornost posvetil izobraževanju zaposlenih v naročniškem sektorju. Uveden je bil izobraževalni program, namenjen boljšemu razumevanju uporabnikov. Rezultati izobraževanja so se pokazali v hitrejšem odzivnem času za podajanje informacij ter še večjemu zadovoljstvu uporabnikov. Spremenjena je bila organizacijska struktura, z namenom čim bolj se približati uporabnikom in izboljšati storitve. Dograjeni so bili tudi sistemi za večjo avtomatizacijo procesov.

Največ sprememb je bilo uvedenih pri sistemih za podporo uporabnikov predplačilnega sistema HALO, saj je število letih čez vse leto močno naraščalo. V letu 2000 je bila uvedena brezplačna številka za pomoč in svetovanje (080) 40 40 tudi za uporabnike HALOja.

Skrb za uporabnike je SI.MOBILu narekovala ustanovitev višje oblike klicnega centra - kontaktnega centra kot »frontne« črte in enega izmed pomembnih temeljev poslovne strategije družbe. Projekt kontaktnega centra, ki omogoča obravnavanje in nadzor nad vsemi stiki z uporabniki (telefon, faks, pošta, elektronska pošta) z ene točke in beleženje vsakega stika z uporabniki, je bil začel leta 2000 in končan v letu 2001. Novi servis, ki je na številki (080) 40 30 namenjen tudi pooblaščenim prodajalcem, povečuje kakovost ponujenih storitev, privrženost uporabnikov ter zaupanje v SI.MOBIL.

SI.MOBIL is a user-friendly GSM mobile telephone operator - simple, dynamic, good quality, efficient and professional. All these qualities attracted a lot of new users to the network in the year 2000, both in subscriptions and in the pre-paid HALO system. At the end of the year 2000 SI.MOBIL had over 130,000 users. This was also a result of many successful sales campaigns. SI.MOBIL's share on the Slovenian mobile telecommunications market reached 14% and by increasing the number of users it will see a further rise by the end of the year 2001 - over 250,000 users.

SI.MOBIL's excellently trained customer-care staff are, as well as the state-of-the-art technology, impeccable network and advanced services, one of the cornerstones in fulfilling SI.MOBIL's mission: to be a friendly, customer-oriented GSM network operator. Advice and help to customers are essential issues in achieving success on the demanding Slovenian mobile telecommunications market. A satisfied customer is SI.MOBIL's priority, so the SI.MOBIL customer-care service is available 24 hours a day, 365 days a year.

The SI.MOBIL customer-services team with more than 50 employees receives about 7,000 calls a day. Specially trained staff on the toll-free number (080) 40 40 give information on sales and services and answer customers' questions on coverage, roaming, bills, etc.

In the year 2000 special care was taken of training the customer-care staff. A training programme, leading to more transparency for users, was introduced. The results of the training were clearly seen in the response time and in even higher satisfaction of users. The company changed the organisational structure in order to get closer to users and improve services. It also improved systems to achieve a better processes automation.

The support systems to the pre-paid HALO system users saw the most changes as their number kept rising rapidly throughout the year. In the year 2000 SI.MOBIL introduced the toll-free (080) 40 40 number for HALO users as well.

Customer care in SI.MOBIL demanded a better type of help centre - a contact centre as a frontline service and one of the important foundation stones of the company's business strategy. The contact centre project, which enables operation and supervision of all contacts with customers from one place (telephone, fax, post, e-mail) was started in the year 2000 and finished in 2001. The new service on number (080) 40 30, which is available to authorised dealers as well, improves the quality of services, the loyalty of customers and confidence in SI.MOBIL.







SI.MOBIL je v kratkem času zgradil kakovostno in visoko zmogljivo omrežje, ki je konec leta 2000 pokrivalo 92 odstotkov slovenskega prebivalstva, pokritost pa se bo tudi v prihodnje povečevala. Družba SI.MOBIL je pri graditvi sodobnega in tehnično zahtevnega omrežja uporabila domačo tehnologijo, opremo in znanje.

Nenehno izboljševanje pokritosti in zmogljivosti je ena od glavnih zadolžitvev SI.MOBILovega sektorja za omrežje. Obsega postavitve novih radijskih postaj, povečanje zmogljivosti centrale ter delujočih radijskih postaj in dodajanje novih prenosnih zmogljivosti. SI.MOBIL je v letu 2000 posebno pozornost posvetil izboljšanju pokritosti z radijskim signalom na oddaljenih območjih. Septembra je z Iskratelom in Siemensom, ki sta dobavljala elemente omrežja in mobilne telefonske centrale, podpisal pogodbo o nadgradnji omrežja, ki je omogočila razširitev zmogljivosti. Družba je uvedla sistem IN - inteligentno omrežje, ki je osnova za nove storitve za SI.MOBILove uporabnike. SI.MOBILu je bila v letu 2000 podeljena koncesija za opravljanje storitev v sistemu mobilne telefonije GSM 1800, ki ga je v svojem omrežju zagnal aprila 2001.

Ob koncu leta 2000 je v omrežju delovalo precej več kot 200 radijskih baznih postaj. V Ljubljani in Mariboru so bile bazne postaje zamenjane z novo generacijo visoko zmogljivih baznih postaj. Zanesljivo in brezhibno omrežje nemoteno deluje tudi v dnevnikih konicah, prekinjenih klicev pa je komaj dober odstotek, kar je bistveno manj, kot znaša povprečje pri najboljših evropskih operaterjih. SI.MOBILovi uporabniki, tako redni naročniki kot imetniki predplačilnih paketov HALO, so konec leta že lahko gostovali v omrežjih več kot 100 tujih operaterjev po svetu, tudi v ZDA in nekaterih najbolj eksotičnih deželah.

Lastniki družbe bodo po spremembi lastništva v razširitev in izboljšanje omrežja ter v razvoj novih storitev vložili svež kapital. Po uvedbi sistema WAP je SI.MOBIL kot vodilno telekomunikacijsko podjetje na področju novih tehnologij in graditve omrežja v Sloveniji že v letu 2000 prvi predstavil delujoč sistem GPRS. Korak naprej k tretji generaciji mobilnih komunikacij je družba naredila v letu 2001, ko je začela GPRS testirati med svojimi uporabniki. Uvedba novih storitev na osnovi najnovejših tehnologij bo SI.MOBILu pomagala obdržati vodilno tehnološko vlogo, ki jo bo usmerjal predvsem v zadovoljevanje potreb uporabnikov, pri čemer želi družba predvsem odigrati dejavno vlogo pri postavljanju sistema tretje generacije GSM v Sloveniji.

SI.MOBIL built a good quality and highly efficient network in a short period. It covered 92% of the Slovenian population at the end of year 2000 and it will continue to extend. SI.MOBIL has used Slovenian technology, equipment and knowledge to build a modern, technically advanced network.

The continuous improvement in coverage and efficiency is one of the priorities of the SI.MOBIL network services. It involves building new radio base stations, improving the mobile switching centre and the efficiency of the existing radio base stations, and extending transmission capacities. In the year 2000 special attention was given to improvements of coverage in remote areas. In September SI.MOBIL signed a contract to extend the network with Iskratel and Siemens - the suppliers of the network elements and the mobile switching centre. This enabled the increase of the network's capacity. The company introduced the system IN - Intelligent Network, which is a base for new user services. SI.MOBIL was granted a concession to operate the GSM 1800 mobile telephony system in 2000. The system was put into operation in April 2001.

At the end of the year 2000, the network consisted of much more than 200 radio base stations. In Ljubljana and Maribor, the radio base stations were replaced by a new generation of high performance ones. This efficient and impeccable network also operates smoothly during peak hours, and its dropped-call rate is barely over 1%, which is considerably less than the average of leading European operators. Both post-paid and pre-paid users were able to use roaming services in more than 100 foreign networks, including the USA and some of the most exotic countries in the world.

Following the ownership changes, the company shareholders will invest fresh capital into extending and improving the network, as well as developing new services. After introducing WAP, SI.MOBIL - as the leading telecommunication company in new technologies and network building in Slovenia - was the first to introduce an operational GPRS system already in the year 2000. The company also moved a step towards the third generation of mobile communications in 2001, when it started testing GPRS with users. The introduction of the latest services, based on state-of-art-technology, will help SI.MOBIL to obtain the leading technological position, focused on customer needs.

Tako leto 1999 kot leto 2000 sta bili za družbo SI.MOBIL leti velikih načrtov in s tem tudi velikih vlaganj. Zgraditi je bilo treba sodobno in zmogljivo omrežje ter ga v skladu s potrebami v naslednjih dveh fazah nadgradnje v letu 2000 primerno razširiti.

Skupščina je aprila potrdila dokapitalizacijo družbe v višini 6,8 milijarde SIT. Decembra 2000 je skupščina poslovni načrt družbe za leto 2000 dopolnila s projektom GSM 1800 in plačilom koncesijske dajatve v višini 1 milijarde SIT.

Pospešeno vlaganje v razvoj omrežja in storitev, ki je v letu 2000 doseglo 15,7 milijarde SIT oziroma še dobre tri in pol milijarde SIT več kot leto prej, je zahtevalo tako podporo lastnikov v obliki delničarskega kapitala in posojil kot druge kratkoročne in dolgoročne finančne vire.

V izkazu uspeha je čisti prihodek iz prodaje dosegel 5,3 milijarde SIT (v letu 1999 2,3 milijarde), kosmati donos iz poslovanja pa se je v primerjavi z letom 1999 podvojil (5,4 milijarde SIT), vendar so bili stroški tako visoki, da se je čista izguba iz poslovnega leta 2000 ustavila pri 5,8 milijarde SIT, kar pa je bilo za 10 odstotkov bolje od načrtovanega rezultata.

SI.MOBIL bo v naslednjih letih v tehnologijo in razvoj omrežja investiral preko 10 milijard SIT.

Both 1999 and 2000 were the years of extensive plans and consequently large investments for SI.MOBIL. A modern and efficient network was built and then, with an increased demand, extended in two phases in the year 2000.

The Shareholders' Meeting approved a rise of equity by 6.8 billion SIT in April. In December 2000 the Shareholders' Meeting added the GSM 1800 project and a 1 billion SIT licence fee to the business plan.

The investment into the network and services, which reached 15.7 billion SIT in year 2000 (or slightly over 3.5 billion SIT more than the previous year), demanded the owners' support in both shareholders' capital and loans, and other short- and long-term financial sources.

In the Profit and Loss Statement the net Sales Revenues reached 5.3 billion SIT (2.3 billion SIT in 1999) and the Gross Operating Revenue doubled in comparison to 1999 (5.4 billion SIT). However the costs were also very high so that the net Loss for the financial year was 5.8 billion SIT, what was still 10% better than originally planned.

SI.MOBIL will invest over 10 billion SIT into technology and development of the network over the next two years.



- SI.MOBILovi naročniki lahko gostujejo v Severni Ameriki in na Havajih.

- SI.MOBIL občutno, do 66 odstotkov, zniža cene klicev v druga mobilna omrežja v Sloveniji za redne naročnike in uporabnike predplačilnega sistema HALO.
- SI.MOBILovi naročniki lahko gostujejo v omrežjih več kot 60 operaterjev GSM v tujini.

- SI.MOBIL na sejmu Teleinfos, ki poteka od 8. do 10. marca v Ljubljani, predstavi svoje omrežje in delovanje nekaterih storitev. SI.MOBIL prvi v Sloveniji predstavi storitev WAP.
- Predplačilnemu sistemu HALO se pridruži nov paket s telefonom Nokia 5110, ki je prodajna uspešnica.
- SI.MOBIL je pokrovitelj podelitve viktorjev, slovenskih priznanj za medijske dosežke.

- Uporabniki predplačilnega sistema HALO lahko s storitvijo HALO Odisej gostujejo v tujini.

- SI.MOBIL uvede nov predplačilni paket HALO s telefonom Nokia 3210.
- Dokapitalizacija na 9,3 milijarde SIT osnovnega kapitala.

- Predplačilni sistem HALO omogoči izbiro tarife; poleg osnovne HALO Prva sta uporabnikom na voljo HALO Zvezda in HALO Naši.
- SI.MOBIL uvede storitev HALOmat - uporabniki HALOja lahko kartice za polnjenje računov kupijo tudi prek bančnih avtomatov.
- Izide prvi SI.MOBILov telefonski imenik.
- Uporabniki SI.MOBILovega omrežja lahko gostujejo v omrežjih 80 operaterjev po svetu, tudi v vseh Združenih državah Amerike.
- SI.MOBIL uvede novi storitvi za naročnike: kartica SIM z večjim spominom in dve kartici SIM - ena številka.

- SI.MOBIL users can use roaming services in North America and Hawaii.

- SI.MOBIL considerably (up to 66%) lowers the cost of telephone calls into other mobile networks in Slovenia for its subscription and pre-paid HALO users.
- SI.MOBIL users can use roaming services with more than 60 foreign GSM operators.

- SI.MOBIL presents its network and some services at Teleinfos, a fair which took place in Ljubljana, 8-10 March. SI.MOBIL is the first in Slovenia to introduce WAP.
- Pre-paid system HALO is joined by a new package including the telephone Nokia 5110 and is a best-seller.
- SI.MOBIL sponsors the Victor Award Ceremony, a Slovenian award for achievements in media.

- Pre-paid HALO users can roam abroad with the new service HALO Odisej.

- SI.MOBIL introduces a new HALO package including the telephone Nokia 3210.
- Equity raised to 9.3 billion SIT.

- Pre-paid HALO system enables users to choose tariff; besides the basic HALO Prva, HALO Zvezda and HALO Naši are available.
- SI.MOBIL introduces the HALOmat service - users can buy vouchers from ATM's.
- The first SI.MOBIL phone directory is published.
- SI.MOBIL users can use roaming services with more than 80 foreign GSM operators, including the whole territory of the USA.
- SI.MOBIL introduces two new services - a SIM card with more capacity and 2 SIM cards - 1 number.

- SI.MOBIL ostaja glavni pokrovitelj prve slovenske nogometne lige - SI.MOBILlige.
- Delničarji družbe SI.MOBIL 17. julija na skupščini soglasno potrdijo letno poročilo za leto 1999 in sprejmejo sklep o nadaljnjem financiranju družbe v obliki delničarskih posojil.
- Del delničarjev SI.MOBILa sprejme ponudbo avstrijske družbe Mobilkom za odkup delnic družbe SI.MOBIL.

- SI.MOBIL uvede naročniške svežnje Podatki, SMS in Podatki + SMS, namenjene uporabnikom s posebnimi komunikacijskimi potrebami.

- 22. septembra SI.MOBIL z Iskratelom in Siemensom podpiše pogodbo o nadgradnji SI.MOBILovega omrežja
- SI.MOBILovo omrežje ima 90.000 aktivnih uporabnikov.

- Na sejmu Sodobna elektronika od 2. do 6. oktobra v Ljubljani SI.MOBIL predstavi prva delujoča sistema UMTS in GPRS v Sloveniji.
- SI.MOBIL komercialno uvede storitev 040.WAP ter naročnikom ponudi storitvi 040.internet in 040.SMSinfo.
- Ektremni plezalec Davo Karničar postane 7. oktobra prvi Zemljan, ki opravi celovit spust s smučmi z najvišje gore sveta, Mount Everesta. Sponzor zgodovinskega podviga je SI.MOBIL v akciji SI.MOBIL Extreme – Ski Everest 2000.
- SI.MOBIL uvede nov naročniški sveženj ŠTUDENT, namenjen polnoletnim dijakom in študentom.
- SI.MOBIL ima 100.000 aktivnih uporabnikov.

- Slovenska vlada 16. novembra izbere nove operaterje mobilne telefonije v sistemu GSM 1800, med katerimi je tudi SI.MOBIL.
- Uporabniki predplačilnega sistema HALO lahko za pomoč kličejo naročniško službo na brezplačni številki (080) 40 40.

- V predplačilnem sistemu HALO sta na voljo nova paketa - s telefonom Siemens A36 in s telefonom Nokia 3310.
- SI.MOBIL uvede nov naročniški sveženj SENIOR za starejše uporabnike.
- Nova storitev 040.SMSvoščilo.
- Uporabniki omrežja 040 lahko gostujejo v omrežjih več kot 100 operaterjev po svetu.
- SI.MOBIL ima ob koncu leta okoli 130.000 aktivnih uporabnikov.

- SI.MOBIL remains the main sponsor of the Slovenian national soccer championship - The SI.MOBIL League.
- On 17 July the Shareholders' Meeting confirms the 1999 Annual Report and accepts further company financing through shareholders' loans.
- Some SI.MOBIL shareholders accept a bid from the Austrian company Mobilkom to acquire their shares in SI.MOBIL.

- SI.MOBIL introduces subscription packages Podatki (Data), SMS and Podatki + SMS for customers with special communication needs.

- On 22 September SI.MOBIL signs a contract with Iskratel and Siemens to extend the SI.MOBIL network.
- The SI.MOBIL network has 90,000 active users.

- SI.MOBIL presents the first operational UMTS and GPRS systems in Slovenia at the Sodobna elektronika fair, 2-6 October.
- SI.MOBIL launches the service 040.WAP and offers 040.internet and 040.SMSinfo services.
- Extreme alpinist Davo Karničar becomes the first man in history to accomplish an uninterrupted ski descent from the top of Mount Everest. The sponsor of the historic event is SI.MOBIL through SI.MOBIL Extreme - Ski Everest 2000.
- SI.MOBIL introduces a new subscription package, ŠTUDENT, available to students.
- SI.MOBIL has 100,000 active users.

- The Slovenian Government selects new GSM 1800 mobile telephony operators, among them also SI.MOBIL.
- Pre-paid HALO system users can free-phone (080) 40 40 for assistance.

- Pre-paid HALO system offers two new packages - with the telephones Siemens A36 and Nokia 3310.
- SI.MOBIL introduces a new subscription package, SENIOR, for elderly citizens.
- New service 040.SMSvoščilo.
- SI.MOBIL users can use roaming services with more than 100 foreign GSM operators.
- At the end of the year SI.MOBIL has about 130,000 active users.





Po dveh letih delovanja omrežja, drugo obletnico je SI.MOBIL praznoval 25. marca 2001, je družba pred novimi poslovnimi in tehnološkimi izzivi. Novi lastniki SI.MOBILa na čelu z Mobilkomom Avstrija, ki namerava do konca leta 2002 prevzeti večinski delež v delniški družbi, bodo do leta 2002 v razširitev in izboljšanje zmogljivosti omrežja ter v razvoj storitev in servisnih storitev vložili preko 10 milijard SIT.

Pokritost prebivalstva s signalom GSM se bo še izboljšala, prav tako pa tudi prepustnost na najbolj obremenjenih točkah. Visoko kakovostno omrežje omogoča s stalno nadgradnjo številne nove storitve, ki se bodo uvajale hkrati z vodilnimi evropskimi operaterji. Pozornost bo usmerjena predvsem v pridobivanje novih uporabnikov, katerih število bo do konca leta 2001 preseglo 250.000. Po napovedih se bo SI.MOBILov tržni delež v slovenskem »mobilnem kolaču« (do konca leta 2001 bo razširjenost mobilne telefonije presegla 60 odstotkov) tudi v prihodnje povečeval in to ne glede na vstop tretjega operaterja na slovenski trg mobilne telefonije, kar bo zahtevalo še bolj agresiven prodajni pristop.

Družba SI.MOBIL bo posebno pozornost posvetila inovativnosti in uvedbi novih tehnologij, pri čemer ji bo v veliko pomoč dejstvo, da njen novi lastnik, Mobilkom, dobro pozna telekomunikacijske trge. Na prvem mestu je gotovo sistem GPRS, ki je maja 2001 v poskusni fazi in ga SI.MOBILovi strokovnjaki pospešeno pripravljajo za začetek delovanja. Tretja generacija mobilnih komunikacij je za delniško družbo izziv, ki ga bo z vrhunsko usposobljenimi strokovnjaki in naj-sodobnejšimi zmogljivostmi samozavestno sprejela.

After two years of the network operation (the 2nd anniversary was on 25 March 2001) the company faces new business and technological challenges. The new owners of SI.MOBIL, headed by Mobilkom Austria, who intend to take over a major part of the joint-stock company, will by the end of the year 2002 invest more than 10 billion SIT into improving the network's efficiency and capacity, and into developing the services.

The coverage with the GSM signal will be further improved, as will be the capacity at the busiest points. The high quality network with permanent expansion enables a lot of new services, which will be introduced at the same time with the leading European operators. The focus will be on capturing new users. Their number will rise to more than 250,000 by the end of the year 2001. According to forecasts, SI.MOBIL's market share in the Slovenian »mobile pie« (over 60% of the population is expected to use a mobile phone by the end of 2001) will rise in the future, regardless of the appearance of a third mobile operator in Slovenia. This will, however, demand an even more forceful marketing approach.

The fact that the new owner, Mobilkom, has a deep knowledge of telecommunication markets will be a great help with the company's aim to concentrate on innovation and new technologies. The priority is certainly GPRS, in May 2001 in the test phase, to be soon ready for operation. The third generation of mobile communications is a challenge to the company. With its excellently trained specialists, this challenge can be faced with much self-confidence.

	31.12.2000	v TSIT 31.12.1999
<b>SREDSTVA</b>	15.684.070	11.790.544
<b>STALNA SREDSTVA</b>	12.619.482	9.344.590
Neopredmetena dolgoročna sredstva	4.544.459	4.447.121
Opredmetena osnovna sredstva	8.075.023	4.897.469
<b>GIBLJIVA SREDSTVA</b>	3.064.588	2.445.954
Zaloge	1.255.219	79.166
Kratkoročne terjatve iz poslovanja	1.457.606	1.781.317
Kratkoročne finančne naložbe	240.253	547.404
Denarna sredstva	25.478	17.750
Aktivne časovne razmejitev	86.032	20.317
<b>ZUNAJBILANČNA SREDSTVA</b>	5.130.267	5.544.821
<b>OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV</b>	15.684.070	11.790.544
<b>KAPITAL</b>	2.320.102	855.255
Osnovni kapital	9.300.000	2.503.000
Rezerve	0	0
Prenesena čista izguba prejšnjih let	-1.802.340	-6.079
Revalorizacijski popravek kapitala	611.479	154.595
Čista izguba poslovnega leta	-5.789.037	-1.796.261
<b>DOLGOROČNE REZERVACIJE</b>	1.210	1.111
<b>DOLGOROČNE OBVEZNOSTI</b>	7.933.334	8.503.843
Dolgoročne obveznosti iz financiranja	7.933.334	8.503.843
<b>KRATKOROČNE OBVEZNOSTI</b>	5.276.878	2.430.335
Kratkoročne obveznosti iz financiranja	1.833.677	313.900
Kratkoročne obveznosti iz poslovanja	3.443.201	2.101.364
<b>PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE</b>	152.546	15.071
<b>ZUNAJBILANČNE OBVEZNOSTI</b>	5.130.267	5.544.821

	31 Dec. 2000	in TSIT 31 Dec. 1999
<b>ASSETS</b>	15,684,070	11,790,544
<b>FIXED ASSETS</b>	12,619,482	9,344,590
Intangible fixed assets	4,544,459	4,447,121
Tangible fixed assets	8,075,023	4,897,469
<b>CURRENT ASSETS</b>	3,064,588	2,445,954
Inventories	1,255,219	79,166
Short-term operating receivables	1,457,606	1,781,317
Short-term investments	240,253	547,404
Cash	25,478	17,750
Deferred costs (expenses) and accrued revenues	86,032	20,317
<b>OFF BALANCE SHEET ITEMS</b>	5,130,267	5,544,821
<b>LIABILITIES AND CAPITAL</b>	15,684,070	11,790,544
<b>CAPITAL</b>	2,320,102	855,255
Share capital	9,300,000	2,503,000
Reserves	0	0
Net profit or loss from previous periods	-1,802,340	-6,079
Capital revaluation adjustments	611,479	154,595
Net profit or loss for the financial year	-5,789,037	-1,796,261
<b>LONG-TERM PROVISIONS</b>	1,210	1,111
<b>LONG-TERM LIABILITIES</b>	7,933,334	8,503,843
Long-term financial liabilities	7,933,334	8,503,843
<b>SHORT-TERM LIABILITIES</b>	5,276,878	2,430,335
Short-term financial liabilities	1,833,677	313,900
Short-term operating liabilities	3,443,201	2,101,364
<b>ACCRUED COSTS (EXPENSES) AND DEFERRED REVENUES</b>	152,546	15,071
<b>OFF BALANCE SHEET ITEMS</b>	5,130,267	5,544,821

	2000	v TSIT 1999
Čisti prihodki od prodaje	5.325.379	2.298.758
Vrednost usredstvenih lastnih učinkov	43.798	5.879
Drugi prihodki iz poslovanja	7.917	0
<b>KOSMATI DONOS IZ POSLOVANJA</b>	<b>5.377.094</b>	<b>2.304.637</b>
Stroški blaga, materiala in storitev	-8.662.991	-2.038.490
Stroški dela	-757.623	-437.353
Amortizacija	-838.920	-441.318
Odpisi obratnih sredstev	-251.679	-956.154
Rezervacije	0	-1.334
Drugi odhodki iz poslovanja	-88.974	-80.945
<b>IZGUBA IZ POSLOVANJA</b>	<b>-5.223.093</b>	<b>-1.650.957</b>
Prihodki od financiranja	566.637	307.178
Odhodki financiranja	-1.158.857	-456.478
<b>IZGUBA IZ REDNEGA DELOVANJA</b>	<b>-5.815.313</b>	<b>-1.800.257</b>
Izredni prihodki	55.142	4.353
Izredni odhodki	-28.866	-357
<b>CELOTNA IZGUBA</b>	<b>-5.789.037</b>	<b>-1.796.261</b>
Davek iz dobička	0	0
<b>ČISTA IZGUBA POSLOVNEGA LETA</b>	<b>-5.789.037</b>	<b>-1.796.261</b>

	2000	in TSIT 1999
Net sales revenues	5,325,379	2,298,758
The value of capitalised own products and/or services	43,798	5,879
Other operating revenues	7,917	0
<b>GROSS OPERATING REVENUE</b>	<b>5,377,094</b>	<b>2,304,637</b>
Costs of materials, goods and services	-8,662,991	-2,038,490
Labour costs	-757,623	-437,353
Depreciation	-838,920	-441,318
Current assets write-offs	-251,679	-956,154
Provisions	0	-1,334
Other operating expenses	-88,974	-80,945
<b>OPERATING PROFIT OR LOSS</b>	<b>-5,223,093</b>	<b>-1,650,957</b>
Revenues from investments	566,637	307,178
Financial expenses	-1,158,857	-456,478
<b>PROFIT OR LOSS FROM ORDINARY ACTIVITIES</b>	<b>-5,815,313</b>	<b>-1,800,257</b>
Extraordinary revenues	55,142	4,353
Extraordinary expenses	-28,866	-357
<b>TOTAL PROFIT OR LOSS</b>	<b>-5,789,037</b>	<b>-1,796,261</b>
Tax on profit	0	0
<b>PROFIT OR LOSS FOR THE FINANCIAL YEAR</b>	<b>-5,789,037</b>	<b>-1,796,261</b>

	2000	v TSIT 1999
<b>DENARNA SREDSTVA 1.1.</b>	17.750	649
<b>FINANČNI TOK IZ POSLOVANJA</b>		
Izguba	-5.789.037	-1.796.261
Amortizacija	838.920	441.318
Dolgoročne terjatve iz poslovanja	0	156
Kratkoročne terjatve iz poslovanja	323.711	-1.755.178
Zaloge	-1.176.053	-79.166
Dolgoročne obveznosti iz poslovanja	0	-283.146
Kratkoročne obveznosti iz poslovanja	1.341.837	1.079.918
Aktivne časovne razmejitev	-65.715	-9.846
Pasivne časovne razmejitev	137.475	12.213
Skupaj	-4.388.862	-2.389.992
<b>FINANČNI TOK IZ INVESTICIJSKE DEJAVNOSTI</b>		
Neopredmetena dolgoročna sredstva	-659.123	-1.841.968
Opredmetena osnovna sredstva	-3.454.689	-3.973.896
Kratkoročne finančne naložbe	307.151	-293.143
Skupaj	-3.806.661	-6.109.007
<b>FINANČNI TOK IZ FINANČNE DEJAVNOSTI</b>		
Kapital	7.253.884	937.408
Dolgoročne finančne obveznosti	-570.509	7.338.440
Dolgoročne rezervacije	99	1.111
Kratkoročne finančne obveznosti	1.519.777	239.141
Skupaj	8.203.251	8.516.100
<b>SKUPAJ FINANČNI TOK</b>	7.728	17.101
<b>DENARNA SREDSTVA 31.12.</b>	25.478	17.750

	2000	in TSIT 1999
<b>OPENING BALANCE OF CASH as of 1 January</b>	17,750	649
<b>CASH FLOW FROM OPERATING ACTIVITY</b>		
Loss	-5,789,037	-1,796,261
Depreciation	838,920	441,318
Long-term operating receivables	0	156
Short-term operating receivables	323,711	-1,755,178
Inventories	-1,176,053	-79,166
Long-term operating liabilities	0	-283,146
Short-term operating liabilities	1,341,837	1,079,918
Deferred costs (expenses) and accrued revenues	-65,715	-9,846
Accrued costs (expenses) and deferred revenues	137,475	12,213
Total	-4,388,862	-2,389,992
<b>CASH FLOW FROM INVESTMENT ACTIVITY</b>		
Intangible fixed assets	-659,123	-1,841,968
Tangible fixed assets	-3,454,689	-3,973,896
Short-term investments	307,151	-293,143
Total	-3,806,661	-6,109,007
<b>CASH FLOW FROM FINANCING ACTIVITY</b>		
Capital	7,253,884	937,408
Long-term financial liabilities	-570,509	7,338,440
Long-term provisions	99	1,111
Short-term financial liabilities	1,519,777	239,141
Total	8,203,251	8,516,100
<b>TOTAL CASH FLOW</b>	7,728	17,101
<b>CLOSING BALANCE OF CASH as of 31 December</b>	25,478	17,750

## 5 Revizorsko mnenje

### Skupščini družbe SI.MOBIL d.d.

Revidirali smo računovodske izkaze družbe SI.MOBIL d.d., Ljubljana, ki jih sestavljajo bilanca stanja na dan 31.12.2000, izkaz uspeha in izkaz finančnih tokov za leto 2000. Poslovodstvo družbe SI.MOBIL d.d., Ljubljana je odgovorno za računovodske izkaze, odgovornost revizorja je, da izrazi mnenje o njih.

Revidirali smo v skladu s temeljnimi revizijskimi načeli in mednarodnimi revizijskimi standardi. Po teh načelih in standardih smo bili dolžni načrtovati in izvesti revidiranje tako, da bi si pridobili razumno zagotovilo, da računovodski izkazi ne vsebujejo pomembnejših napačnih prikazov. V okviru revizije smo preiskali dokaze, ki podpirajo zneske in razkritja v računovodskih izkazih. Ocenili smo tudi uporabo računovodskih standardov in pomembnejših metod izkazovanja vrednosti v računovodskih izkazih, ki jih je uporabilo poslovodstvo, ter ovrednotili razkritja v računovodskih izkazih. Prepričani smo, da je opravljena revizija dobra podlaga za dano mnenje.

Po našem mnenju računovodski izkazi, navedeni v prvem odstavku, v vseh pomembnih pogledih izkazujejo resnično in pošteno sliko finančnega stanja družbe SI.MOBIL d.d., Ljubljana na dan 31.12.2000, izid njenega poslovanja ter gibanje finančnih tokov v letu 2000, v skladu s slovenskimi računovodskimi standardi, ki jih je izdal Slovenski inštitut za revizijo.

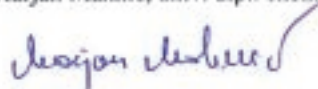
Ne glede na izraženo mnenje opozarjamo, da je družba glede na določila Zakona o finančnem poslovanju podjetij kljub ukrepom, izvedenim v letu 2000, še vedno kapitalsko neustrezna.

**KPMG SLOVENIJA d.o.o.,**  
management, consulting in revizija, Ljubljana

Direktor

Pooblaščen revizor:

Marjan Mahnič, univ. dipl. ekon.



KPMG SLOVENIJA d.o.o.  
LJUBLJANA 2

Ljubljana, 5. april 2001

## 5 Audit opinion

### To the Shareholders' Meeting of SI.MOBIL d.d.

We have audited the accompanying financial statements of SI.MOBIL d.d., Ljubljana, consisting of the balance sheet as of 31 December 2000, the profit and loss statement as well as the cash flow statement for the year then ended. These financial statements are the responsibility of the management of the Company. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audits.

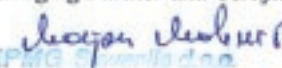

We conducted our audit in accordance with the fundamental auditing principles and the International Auditing Standards. Those principles and standards require that we plan and perform our audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatements. The audit included examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. The audit also included assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion, the financial statements referred to above give a true and fair view of the financial position of the Company as of 31 December 2000, the results of its operations and its cash flow for the year then ended, in conformity with the Slovenian Accounting Standards issued by Slovenian Institute of Auditors.

Irrespective of the expressed opinion we would like to draw your attention to the fact that with regard to the provisions of the Financial Operations of Companies Act, the capital adequacy of the Company is still insufficient in spite of measures taken in 2000.

**KPMG SLOVENIJA d.o.o.,**  
management, consulting in revizija, Ljubljana

Marjan Mahnič, B.Sc.Ec.  
*Managing Partner and Certified Auditor*

Ljubljana, 5 April 2001



Letno poročilo

Izdajatelj:  
SI.MOBIL telekomunikacijske storitve d.d., Ljubljana

Besedila:  
SI.MOBIL telekomunikacijske storitve d.d., Ljubljana;  
Agencija Prestige

Oblikovanje:  
Agencija Prestige, Gojko Zrimšek

Produkcija:  
Agencija Prestige

Fotografija:  
Urban Golob, Grega Lačen, Dean Dubokovič

Lektoriranje:  
Agencija Prestige

Prevajanje:  
Babylon d.o.o.

Tisk:  
Gorenjski tisk d.d.

Ljubljana, maj 2001

Annual Report

Published by:  
SI.MOBIL telecommunication services d.d., Ljubljana

Text:  
SI.MOBIL telecommunication services d.d., Ljubljana;  
Agency Prestige

Design:  
Agency Prestige, Gojko Zrimšek

Production:  
Agency Prestige

Photo:  
Urban Golob, Grega Lačen, Dean Dubokovič

Language editing:  
Agency Prestige

Translation:  
Babylon d.o.o.

Printed by:  
Gorenjski tisk d.d.

Ljubljana, May 2001